



Canadian Days

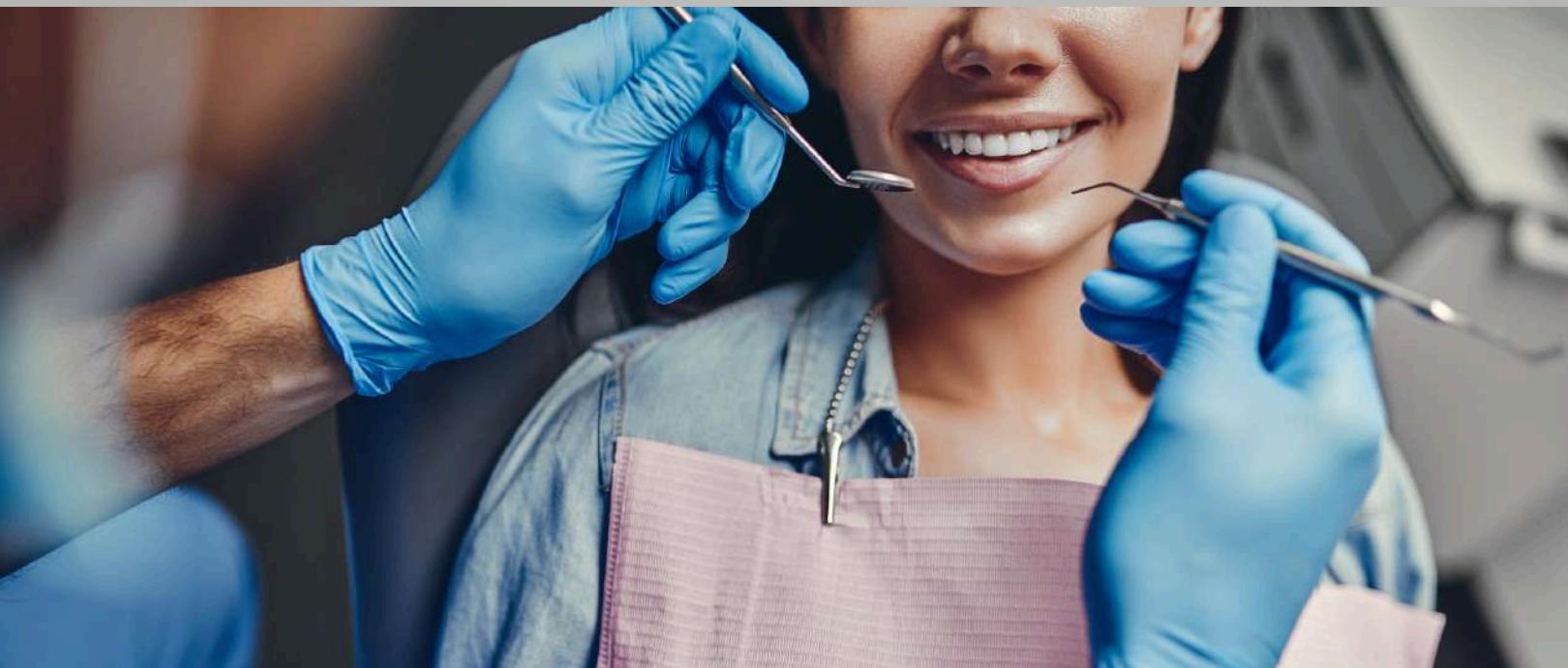
Journées Canadiennes

CANADIAN DIVERSITY



DIVERSITÉ CANADIENNE

Arabic English French Variety Magazine
Magazine de variétés arabe anglais français
MAY 2024 ISSUE 80 MAI 2024 NUMERO 80



Canadian Dental Care Plan



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam
canadiandays.ca



أيام كندية

التنوع الكندي

Arabic English French Variety Magazine
Magazine de variétés arabe anglais français
MAY 2024 ISSUE 80 MAI 2024 NUMERO 80



Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam
Canadiandays.ca



RE/MAX
realty **SPECIALISTS** INC
BROKERAGE
Independently owned and operated

HAYA JUMAA

REAL ESTATE AGENT

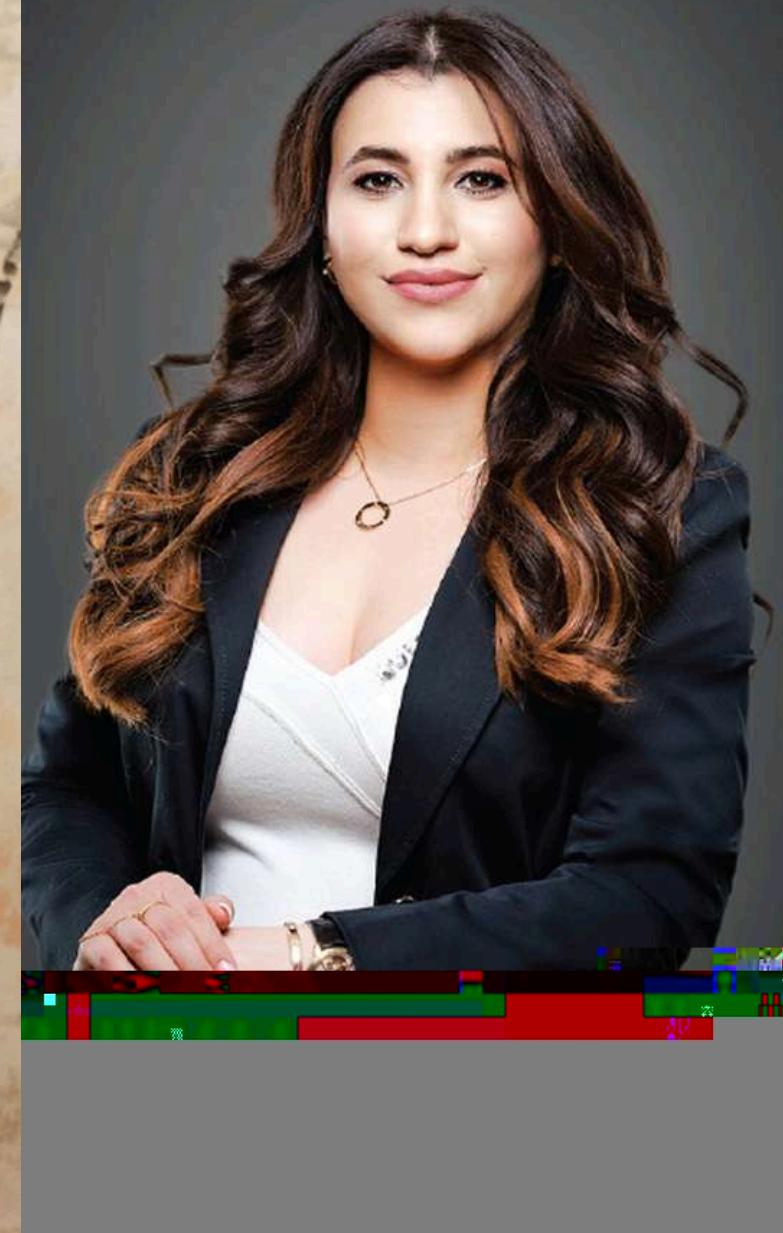
Mobile: 647.354.8919

Bus: 905.272.3434

 hayajumaa.remax@outlook.com

 200-4310 Sherwoodtowne Blvd
Mississauga, ON L4Z 4C4

 @Hayajumaa



Canada

With the participation of the Government of Canada. A monthly independent diverse, socio, informative, economic, artistic and varied magazine. Electronically published in Canada in Arabic English & French

ISSN 2563-8483 Canadian Days Ayām kanadiyah

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam Editor: Rana Toumeh and Associates

Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

أيام كندية **DAYS**
Canadian Canadian Diversity

Visit us www.canadiandays.ca www.canadiandays.net, Facebook Canadian Days

E-mail us: Canadiandays1@gmail.com Call us: +1 647 296 3590 Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8

Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of Canadian Days nor the publisher. Canadian Days is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised. All Rights Reserved ® ©

Canadian Citizenship Test Preparation Web

APP



Canadian Days Inc.

**CANADIAN CITIZENSHIP TEST
PREPARATION WEB APP**

Created by Moutaz Abu Kalam

All Rights Reserved

Statement by the Prime Minister on Africa Day/Canadian Days



May 25, 2024
Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on Africa Day:

"Sixty-one years ago today, representatives of African countries founded the Organization of African Unity, now the African Union. On this anniversary, we join our partners to celebrate this important union that has made strides toward a more peaceful, sustainable, and prosperous African continent.

"Canada has deep friendships with many African countries, anchored by our shared communities and strong partnerships on the world stage. Last year, we welcomed the African Union's membership to the G20. With 55 members representing more than 1.4 billion people, the African Union makes multilateral organizations – such as the Commonwealth, La Francophonie, and the United Nations – stronger, more inclusive, and more dynamic. There are also over 1.3 million Canadians of African descent, and their contributions enrich our communities across the country.

"As we celebrate 15 years as a permanent observer to the African Union, Canada remains firmly committed to strengthening our collaboration with African partners. We will also support African-led solutions to the challenges facing the continent. This includes our ongoing work through our Canada-African Union Commission Dialogues and Canada's new dedicated mission to the African Union in Addis Ababa, Ethiopia, which opened its doors last year. From promoting peace and democracy, to advancing climate action, to growing our economies – the partnership between Canada and the African Union will only get stronger.

"In the spirit of this year's Africa Day theme, 'Education Fit for the 21st Century,' we are working with our African counterparts to support quality education throughout the African continent, including in sexual and reproductive health. Every year, Canada also welcomes tens of thousands of students from African countries, who contribute their talent and innovation to our country.

"On behalf of the Government of Canada, I wish everyone celebrating a happy Africa Day. Together, we will build a better, fairer, and more prosperous world for all."

Déclaration du premier ministre à l'occasion de la Journée de l'Afrique/Canadian Days

25 mai 2024
Ottawa (Ontario)

Le premier ministre Justin Trudeau a fait aujourd'hui la déclaration suivante à l'occasion de la Journée de l'Afrique :

« Il y a 61 ans aujourd'hui, des représentants de pays africains ont fondé l'Organisation de l'Unité africaine, devenue aujourd'hui l'Union africaine. À l'occasion de cet anniversaire, nous nous joignons à nos partenaires pour célébrer cette importante union qui a permis de progresser vers l'instauration d'un continent africain plus pacifique, plus durable et plus prospère.

« Le Canada entretient avec de nombreux pays africains des liens d'amitié profonds, ancrés dans nos communautés communes et nos solides partenariats sur la scène internationale. L'année dernière, nous avons salué l'adhésion de l'Union africaine au G20. Formée de 55 membres représentant plus de 1,4 milliard de citoyens, l'Union africaine rend les organisations multilatérales comme le Commonwealth, la Francophonie et les Nations Unies plus fortes, plus inclusives et plus dynamiques. Nous comptons également plus de 1,3 million de Canadiens d'origine africaine dont les contributions enrichissent nos communautés à travers le pays.

« Au moment où le Canada célèbre ses 15 ans en tant qu'observateur permanent auprès de l'Union africaine, nous restons fermement déterminés à resserrer notre collaboration avec nos partenaires africains. Nous entendons également soutenir les solutions dirigées par les Africains face aux défis qui touchent le continent. Nous le faisons notamment par le biais des travaux continus réalisés dans le cadre des dialogues entre le Canada et la Commission de l'Union africaine ainsi que de la nouvelle mission du Canada auprès de l'Union africaine, à Addis-Abeba, en Éthiopie, laquelle a ouvert ses portes l'année dernière. Qu'il s'agisse de promouvoir la paix et la démocratie, de faire progresser l'action climatique ou de faire croître nos économies, le partenariat entre le Canada et l'Union africaine ne fera que se consolider.

« Dans l'esprit du thème de la Journée de l'Afrique de cette année, 'Une éducation digne du 21e siècle', nous travaillons avec nos homologues africains pour soutenir une éducation de qualité sur l'ensemble du continent africain, y compris en matière de santé sexuelle et reproductive. Par ailleurs, le Canada accueille chaque année des dizaines de milliers d'étudiants originaires de pays africains qui mettent leur talent et leur sens de l'innovation au service de notre pays.

« Au nom du gouvernement du Canada, je souhaite à tous une heureuse Journée de l'Afrique. Ensemble, nous bâtirons un monde meilleur, plus équitable et plus prospère pour tous. »

Statement by the Prime Minister on the International Day of United Nations Peacekeepers/Canadian Days



May 29, 2024

Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on the International Day of United Nations Peacekeepers:

“For over seven decades, military, police, and civilian peacekeepers from across the world have participated in United Nations (UN) peacekeeping operations. On this International Day of UN Peacekeepers, we honour their service and remember those who lost their lives while serving under the UN flag, including more than 120 Canadians.

“In the late 1940s, Canada became one of the first countries to take part in UN peacekeeping operations. Since then, over 125,000 Canadians have served in operations around the world, including members of the Canadian Armed Forces, police services, and Indigenous police agencies. They’ve helped prevent escalations of conflict, deliver humanitarian assistance, protect human rights, and uphold justice around the world.

“In the face of rising threats to peace and security, UN peacekeepers remain crucial. This year’s theme, ‘Fit for the future, building better together’ is about making sure UN peacekeepers have the tools they need to tackle the most pressing challenges. Last year, we announced specialized training and additional funding to UN peacekeeping. This includes ongoing efforts to advance the meaningful participation of uniformed women in peace operations through the Canada-led Elsie Initiative for Women in Peace Operations. We are also strengthening the protection of civilians through the Women, Peace and Security Agenda and the Vancouver Principles on Peacekeeping and the Prevention of the Recruitment and use of Child Soldiers.

“In Budget 2024, we announced new support to commemorate significant Canadian military milestones, including the 60th anniversary of the beginning of the Canadian deployment to the UN peacekeeping mission in Cyprus, where Canada still maintains a peacekeeping presence.

“Today, I invite Canadians to join me in thanking UN peacekeepers from Canada and around the world for their bravery, their leadership, and their dedication to peace.”

Déclaration du premier ministre à l'occasion de la Journée internationale des Casques bleus de l'Organisation des Nations Unies /Canadian Days

29 mai 2024
Ottawa (Ontario)



Le premier ministre Justin Trudeau a fait aujourd'hui la déclaration suivante à l'occasion de la Journée internationale des Casques bleus de l'Organisation des Nations Unies :

« Depuis plus de sept décennies, des Casques bleus militaires, policiers et civils du monde entier participent aux opérations de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies (ONU). En cette Journée internationale des Casques bleus des Nations Unies, nous rendons hommage à leur service et nous nous souvenons de ceux qui ont perdu la vie alors qu'ils servaient sous le drapeau de l'ONU, dont plus de 120 Canadiens.

« À la fin des années 1940, le Canada est devenu l'un des premiers pays à participer aux opérations de maintien de la paix de l'ONU. Depuis, plus de 125 000 Canadiens ont participé à ces opérations dans le monde entier, y compris des membres des Forces armées canadiennes, de services de police et de services de police autochtones. Ils ont contribué à prévenir l'escalade de conflits, à fournir une aide humanitaire, à protéger les droits de la personne et à faire respecter la justice dans le monde entier.

« Face aux menaces croissantes qui pèsent sur la paix et la sécurité, les Casques bleus de l'ONU continuent de jouer un rôle essentiel. Le thème de cette année, "Prêts pour l'avenir, mieux construire ensemble", consiste à s'assurer que les Casques bleus disposent des outils dont ils ont besoin pour relever les défis les plus pressants. L'année dernière, nous avons annoncé l'octroi d'une formation spécialisée et d'un financement supplémentaire à l'appui des opérations de maintien de la paix de l'ONU. Cela comprend les efforts soutenus déployés dans le cadre de l'Initiative Elsie pour la participation des femmes aux opérations de paix, qui est dirigée par le Canada, afin de promouvoir la participation significative des femmes en uniforme aux opérations de paix. Nous améliorons également la protection des civils grâce au Programme sur les femmes, la paix et la sécurité et aux Principes de Vancouver sur le maintien de la paix et la prévention du recrutement et de l'utilisation d'enfants-soldats.

« Dans le Budget 2024, nous avons annoncé un nouveau soutien pour commémorer d'importants jalons militaires canadiens, y compris le 60e anniversaire du début du déploiement canadien dans la mission de maintien de la paix de l'ONU à Chypre, où le Canada assure encore une présence pour le maintien de la paix.

« Aujourd'hui, j'invite les Canadiens à se joindre à moi pour remercier les Casques bleus du Canada et du monde entier pour leur courage, leur leadership et leur dévouement à l'égard de la paix. »



News Release

Keeping Canadians safe from wildfires

#YourBudget

Canada

Keeping Canadians safe from wildfires/Canadian Days

May 10, 2024

West Kelowna, British Columbia

Last year, Canada's wildfire season was the most destructive on record. Communities across the country were devastated, with thousands of Canadians being forced to flee their homes and leave everything behind. But first responders answered the call. They selflessly risked their lives to save others, and thousands of volunteers across Canada stepped up to provide help to their neighbours and communities in need.

Budget 2024 is about restoring fairness for every generation. That means taking climate action, protecting our communities, supporting our brave firefighters, and ensuring future generations don't foot the bill for the costs of inaction.

Today, the Prime Minister, Justin Trudeau, highlighted measures included in Budget 2024 to support volunteer firefighters, bolster Canada's wildfire preparedness, and help Indigenous communities respond to emergencies.

Here's what we're doing:

- Doubling the Volunteer Firefighter and Search and Rescue Volunteer Tax Credits, which will increase from \$3,000 to \$6,000 for 2024, saving volunteer firefighters up to an additional \$450 per year.

Investing \$800,000 more to expand firefighting capacity. This funding will help the International Association of Fire Fighters expand their training program for structural firefighters to respond to wildfires that impact urban areas. This builds on existing funding to support the federal government's commitment to train 1,000 wildland firefighters.

Indigenous communities are often located in remote areas, where there is a higher risk of natural disasters. Budget 2024 announces investments in partnership with Indigenous Peoples to save lives and better protect communities against wildfires. We are:

- Investing over \$145 million to help First Nations communities prepare for emergencies. This includes developing community-specific plans to respond to natural disasters and builds on the \$260 million announced in the 2023 Fall Economic Statement to support wildfire response activities on First Nations communities.

- Providing \$20.9 million for fire prevention in First Nations communities. This funding will support the First Nations Fire Protection Strategy, 2023 to 2028 by distributing fire alarms and fire extinguishers to home and community facilities on reserve, as well as assisting fire-related education programs.

- Committing \$9 million to help support Indigenous governments directly affected by the 2023 wildfires in the Northwest Territories. This funding will help Indigenous partners reimburse expenses incurred when they were providing cultural supports to community members during the 2023 wildfire season.

The investments highlighted today will be critical in building a safer, more resilient Canada. We're taking bold climate action, protecting our communities, and making sure that Canada's volunteer firefighters get the support they deserve – and these are just some of the things included in Budget 2024. Alongside these measures, we're growing our economy, building more homes, investing in health care, and creating good-paying jobs so that every generation can get ahead.

PMO

Nous protégeons les Canadiens contre les feux de forêt /Canadian Days



Budget
2024

News Release

Keeping Canadians safe from wildfires

#YourBudget

Canada

10 mai 2024

West Kelowna (Colombie-Britannique)

L'année dernière, la saison des feux de forêt au Canada a été la plus destructrice de l'histoire de notre pays. Des communautés de tout le pays ont été dévastées, et des milliers de Canadiens ont dû fuir leur domicile et tout laisser derrière eux. Les premiers intervenants, quant à eux, ont répondu à l'appel. Ils ont risqué leur vie pour sauver d'autres personnes, et des milliers de bénévoles d'un bout à l'autre du pays se sont mobilisés pour aider leurs voisins et les communautés dans le besoin.

Le Budget 2024 vise à rétablir une chance équitable pour chaque génération. Pour ce faire, nous devons agir pour le climat, protéger nos communautés, soutenir nos courageux pompiers et faire en sorte que les prochaines générations n'aient pas à subir le coût de l'inaction. Aujourd'hui, le premier ministre Justin Trudeau a souligné les mesures prévues dans le Budget 2024 pour soutenir les pompiers volontaires, améliorer l'état de préparation du Canada aux feux de forêt et aider les communautés autochtones à réagir aux situations d'urgence.

Voici ce que nous comptons faire :

- Doubler les crédits d'impôt pour les pompiers volontaires et les volontaires en recherche et sauvetage. Ces crédits passeront de 3 000 \$ à 6 000 \$ en 2024, ce qui permettra aux pompiers volontaires d'économiser jusqu'à 450 \$ supplémentaires par année.
- Investir 800 000 dollars de plus pour renforcer la capacité de lutte contre les feux de forêt. Ce financement aidera l'Association internationale des pompiers à offrir une formation aux pompiers de lutte contre les incendies de bâtiments afin qu'ils puissent lutter contre les feux de forêt qui touchent les zones urbaines. Ce financement s'ajoute aux fonds déjà alloués pour soutenir l'engagement du gouvernement fédéral à former 1 000 pompiers forestiers.

De nombreuses communautés autochtones sont situées dans des zones éloignées, où le risque de catastrophes naturelles est plus élevé. Le Budget 2024 prévoit des investissements qui seront réalisés en partenariat avec les peuples autochtones afin de sauver des vies et de mieux protéger les communautés contre les feux de forêt. Ainsi, nous :

- Investissons plus de 145 millions de dollars pour aider les communautés des Premières Nations à se préparer aux situations d'urgence. Ce financement permettra notamment d'élaborer des plans adaptés aux communautés pour les aider à faire face aux catastrophes naturelles. Il s'ajoute aux 260 millions de dollars annoncés dans l'Énoncé économique de l'automne de 2023 pour soutenir les interventions menées en réponse aux feux de forêt dans les communautés des Premières Nations.
- Investissons 20,9 millions de dollars pour la prévention des incendies dans les communautés des Premières Nations. Ce financement appuiera la Stratégie de protection des Premières Nations contre les incendies, 2023 à 2028. Il permettra de distribuer des alarmes incendie et des extincteurs aux habitations et aux installations communautaires situées dans les réserves et de soutenir les programmes de sensibilisation à la sécurité incendie.
- Engageons 9 millions de dollars pour aider les gouvernements autochtones directement touchés par les feux de forêt survenus dans les Territoires du Nord-Ouest en 2023. Ce financement aidera les partenaires autochtones à rembourser les dépenses qu'ils ont engagées pour fournir un soutien culturel aux membres de leurs communautés pendant la saison des feux de forêt de 2023.

Les investissements mis en relief aujourd'hui seront essentiels pour bâtir un Canada plus sûr et plus résilient. Nous prenons des mesures climatiques audacieuses, nous protégeons nos communautés et nous veillons à ce que les pompiers volontaires du Canada reçoivent le soutien qu'ils méritent – et ce ne sont là que quelques-unes des mesures prévues dans le Budget 2024. Parallèlement à ces mesures, nous faisons croître notre économie, construisons davantage de logements, investissons dans les soins de santé et créons des emplois bien rémunérés afin que chaque génération puisse aller de l'avant.

Prime Minister concludes a successful visit to the United States/Canadian Days



May 21, 2024
Philadelphia, United States of America

The Prime Minister, Justin Trudeau, today concluded a successful visit to Philadelphia, Pennsylvania, as part of Team Canada's work to promote the Canada-U.S. relationship, advance opportunities to grow cross-border trade, and deliver fairness for every generation.

In Philadelphia, the Prime Minister participated in the Service Employees International Union (SEIU) Quadrennial North American Convention, where he delivered remarks highlighting the strong partnership between Canada and the U.S. as well as the crucial work of labour unions – including in the health care sector – to protect workers' rights, create stability, defend good middle-class jobs, and build dynamic economies on both sides of the border.

At the Convention, Prime Minister Trudeau joined the Vice-President of the United States of America, Kamala Harris, to meet with union representatives and discuss the important contributions of organized labour, exemplified by our cross-border unions.

The two leaders discussed how Canada and the U.S. can further strengthen our close relationship and work together in areas of mutual interest. This includes increasing trade and investment, scaling up our cross-border supply chains, supporting our manufacturing sectors, and accelerating the transition to net-zero. This is part of our shared commitment to build a better, fairer, and more prosperous future for Canadians and Americans alike.

The Prime Minister also met with the Governor of Pennsylvania, Josh Shapiro, to discuss the importance of the Canada-Pennsylvania relationship. The leaders highlighted Canada and Pennsylvania's rich ties: Pennsylvania is home to a large number of Canadians, and in 2023, Canadian-owned companies employed 30,300 workers in the state. Canada also has an extensive footprint in Pennsylvania, with US\$13.6 billion in exports to the state every year. Additionally, Prime Minister Trudeau participated in a roundtable with U.S. business leaders to showcase Canada as an important partner and excellent investment destination and to discuss opportunities for future commercial, investment, and trade collaboration.

While in Philadelphia, the Prime Minister, alongside other world leaders and representatives from industry, academia, and civil society, took part virtually in the Artificial Intelligence (AI) Seoul Summit. During the Summit, Prime Minister Trudeau highlighted Canada's leadership and investments in AI, including through a \$2.4 billion package of measures announced in Budget 2024. He also joined a joint Leaders' declaration on AI governance – the Seoul Declaration for Safe, Innovative and Inclusive AI – that will serve as a roadmap to advance AI safety around the world, including through an international network of AI Safety Institutes. As part of the Budget 2024 measures on AI, the federal government announced an investment of \$50 million to create a Canadian AI Safety Institute to further the safe development and deployment of AI, joining the United Kingdom, the U.S., and Japan that have set up similar institutes. Leading up to the Summit, Canada and the United Kingdom also negotiated a joint ministerial statement on AI safety to deepen their collaboration in that field.

Statement by the Prime Minister on World Press Freedom Day/Canadian Days



May 3, 2024

Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on World Press Freedom Day:

“Journalists are the bedrock of our democracy. They pursue the truth, hold us accountable, and share the most important stories of our time. Today, on World Press Freedom Day, we celebrate them and reaffirm our commitment to protecting a free press.

“Freedom of the press is enshrined in the Canadian Charter of Rights and Freedoms, and in today’s rapidly changing media landscape, journalists need to be supported. In Budget 2024, we announced new funding to extend the Local Journalism Initiative to help support independent, reliable, and diverse local journalism across the country. We are investing in our national public broadcaster, CBC/Radio-Canada, so they can continue to provide the high-quality, independent journalism that Canadians rely on, in the official language of their choice. And we are supporting essential public interest programming services, such as the Aboriginal Peoples Television Network and the Cable Public Affairs Channel, so that diverse voices are heard from coast to coast to coast.

“Despite their crucial role, journalists around the world are increasingly targeted by hate, violence, and censorship – from conflict zones to authoritarian regimes. Canada will always stand up for journalists in the defence of media freedom and against misinformation and disinformation.

Journalists must be able to do their jobs – free from threat or intimidation.

“On World Press Freedom Day, let’s recognize the important work of journalists in making Canada the free, democratic country we love. Together, we can make sure that journalists tell the stories that need to be told for the generations to come.”

PMO

Stand out from the *Crowd* & Get on the Path to Success



**CALL NOW
905-279-0308**



Academy for Mathematics & English

www.tutoringacademy.ca

UNLOCK YOUR CHILD'S FULL POTENTIAL

K to Grade 12 Math English Physics Chemistry

NOW Offering Two LIL' PROGRAMS

Tutorial and Enrichment Programs

- ✓ Custom Tailored Programs
- ✓ Private Learning Workstations
- ✓ Individual Attention
- ✓ Daily Progress Reports
- ✓ Unique Learning Environment
- ✓ Qualified & Experienced Tutors



LIL' MATH WHIZ

The "Small Steps Design" system will allow your pre-K child to quickly accelerate 1-3 math grade levels ahead.

SUPER READERS

This powerful and remarkable system can take a non-reader, as young as 4 years old, to a beginning grade 3 reading level.



Tutoring That Works!!

FOR MORE INFORMATION

CALL NOW



905-279-0308

Parkways West Shopping Centre

325 Central Parkway W., Unit 34, Mississauga, ON L5B 3X9

Academy for Mathematics & English

www.tutoringacademy.ca

(Central Pkwy W / Confederation Pkwy)

Le premier ministre conclut une visite productive aux États Unis/Canadian Days

21 mai 2024

Philadelphie (États-Unis d'Amérique)



Le premier ministre Justin Trudeau a conclu aujourd'hui une visite productive à Philadelphie, en Pennsylvanie, dans le cadre des efforts déployés par Équipe Canada pour promouvoir les relations entre le Canada et les États-Unis, favoriser les occasions d'accroître le commerce transfrontalier et offrir une chance équitable pour chaque génération.

À Philadelphie, le premier ministre a participé au congrès nord-américain quadriennal de l'Union internationale des employés de service (UIES), au cours duquel il a prononcé une allocution. Dans son allocution, il a notamment mis en lumière le partenariat étroit qui unit le Canada et les États-Unis ainsi que le travail indispensable des syndicats – y compris dans le secteur des soins de la santé – pour protéger les droits des travailleurs, créer de la stabilité, défendre les bons emplois pour la classe moyenne, et bâtir des économies dynamiques des deux côtés de la frontière.

Lors du congrès, le premier ministre Trudeau s'est joint à la vice-présidente des États-Unis d'Amérique, Kamala Harris, pour rencontrer des représentants syndicaux et discuter des contributions importantes des organisations syndicales, comme en témoignent nos syndicats transfrontaliers.

Les deux dirigeants ont discuté de la manière dont nos pays peuvent resserrer davantage leurs étroites relations et collaborer dans des domaines d'intérêt commun, comme accroître les échanges commerciaux et les investissements, développer nos chaînes d'approvisionnement transfrontalières, soutenir nos secteurs manufacturiers et accélérer la transition vers la carboneutralité. Toute cette démarche s'inscrit dans le cadre de notre engagement commun à façonner un avenir meilleur, plus juste et plus prospère pour les Canadiens comme pour les Américains.

Le premier ministre a également rencontré le gouverneur de la Pennsylvanie, Josh Shapiro, pour discuter de l'importance des relations entre le Canada et la Pennsylvanie. Les dirigeants ont souligné les riches liens qui unissent le Canada et la Pennsylvanie. Un grand nombre de Canadiens vivent en Pennsylvanie et, en 2023, des entreprises canadiennes employaient 30 300 personnes dans l'État. Le Canada a aussi une présence importante en Pennsylvanie, ses exportations annuelles vers l'État s'élevant à 13,6 milliards de dollars américains.

En outre, le premier ministre Trudeau a pris part à une table ronde avec des chefs d'entreprise américains afin de présenter le Canada comme un partenaire important et une excellente destination pour l'investissement et de parler de possibilités de collaboration futures en matière de commerce et d'investissement.

Pendant sa visite à Philadelphie, le premier ministre, aux côtés d'autres dirigeants mondiaux et de représentants de l'industrie, du milieu universitaire et de la société civile, a participé virtuellement au sommet sur l'intelligence artificielle (IA) de Séoul. Pendant le sommet, le premier ministre Trudeau a mis en évidence le rôle de chef de file et les investissements du Canada dans le domaine de l'IA, dont un ensemble de mesures d'une valeur de 2,4 milliards de dollars annoncées dans le Budget 2024. Il a également adhéré à une déclaration conjointe des dirigeants sur la gouvernance de l'IA – la Déclaration de Séoul pour une IA sûre, novatrice et sécuritaire – qui servira de feuille de route pour promouvoir la sécurité de l'IA dans le monde, notamment par la création d'un réseau international d'instituts pour la sécurité de l'IA. Parmi les mesures annoncées dans le Budget 2024 dans le domaine de l'IA, mentionnons un investissement de 50 millions de dollars pour créer un institut canadien pour la sécurité de l'IA afin d'assurer le développement et le déploiement sécuritaires de l'IA. Ce faisant, le Canada se joint au Royaume-Uni, aux États-Unis et au Japon, qui se sont déjà dotés de tels instituts. Par ailleurs, avant le sommet, le Canada et le Royaume-Uni ont négocié une déclaration ministérielle conjointe sur la sécurité de l'IA afin d'approfondir leur collaboration dans ce domaine.

Prime Minister to travel to Europe to attend G7 Summit and the Summit on Peace in Ukraine /Canadian Days

May 29, 2024
Ottawa, Ontario



Working together with like-minded partners, we can make the world fairer and more prosperous. While the challenges facing Canada are real and rapidly evolving – we're not alone. These are shared challenges that require shared solutions. Co-operation with international partners, in the G7 and well beyond, is how we build a better future with security, opportunity, and meaningful progress.

The Prime Minister, Justin Trudeau, today announced he will travel to Apulia, Italy, from June 13 to 15, 2024, to attend the G7 Summit, before travelling to Lucerne, Switzerland, from June 15 to 16, 2024, to participate in the Summit on Peace in Ukraine.

At the G7 Summit, the Prime Minister will strengthen collaboration to address the most pressing global challenges. He will highlight the importance of defending democracy and democratic values, including by countering foreign interference and mis and disinformation. He will promote fair, inclusive, and dynamic growth anchored in the global energy and digital transitions. This includes the clean energy transition to create jobs, grow the economy and keep the air clean, while ensuring strong labour standards, and respecting the rights of Indigenous Peoples. It also includes promoting the responsible development and deployment of artificial intelligence.

The Prime Minister will discuss ongoing G7 efforts to address geopolitical challenges, including the crisis in the Middle East and support for Ukraine in the face of Russia's ongoing war with a view to achieving just and lasting peace. The Prime Minister will take part in bilateral meetings with leaders from other countries and deepen partnerships on shared priorities. Ahead of Canada hosting the G7 in 2025, the Prime Minister will share our government's work to create good-paying jobs, grow an inclusive and dynamic economy, and deliver fairness for every generation.

In Switzerland, at the Summit on Peace in Ukraine, the Prime Minister will reaffirm Canada's support for President Volodymyr Zelenskyy's continued efforts toward a just and sustainable peace. This includes Canada's co-leadership of the International Coalition for the Return of Ukrainian Children, as well as its co-chairing of the Peace Formula Working Group Four on the return of prisoners of war, unlawfully detained civilians and illegally deported children. The Summit will provide a platform for dialogue among nations from different regions of the world on ways to achieve a comprehensive, just and lasting peace for Ukraine.

Le premier ministre se rendra en Europe pour participer au Sommet du G7 et au Sommet sur la paix en Ukraine/Canadian Days

29 mai 2024
Ottawa (Ontario)



Lorsque nous travaillons de concert avec des partenaires aux vues similaires, nous pouvons bâtir un monde plus juste et plus prospère. Le Canada est confronté à de véritables défis qui évoluent rapidement, mais il n'est pas seul. Pour relever nos défis communs, nous devons trouver des solutions communes. C'est en collaborant avec des partenaires internationaux, au sein du G7 et bien au-delà, que nous pourrons bâtir un avenir meilleur, offrant sécurité, possibilités et d'importants progrès. Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé aujourd'hui qu'il se rendra dans les Pouilles, en Italie, du 13 au 15 juin 2024, pour participer au Sommet du G7, et ensuite à Lucerne, en Suisse, les 15 et 16 juin 2024, pour participer au Sommet sur la paix en Ukraine.

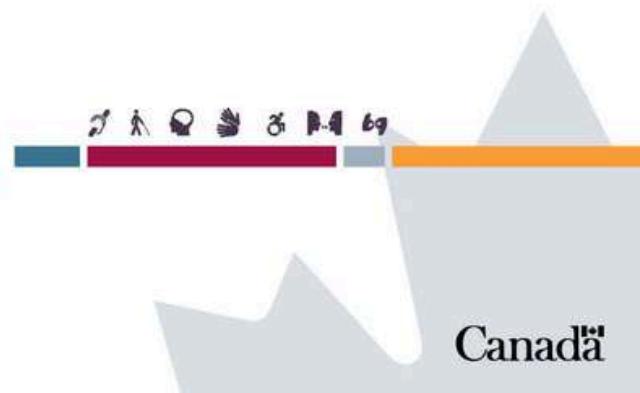
Lors du Sommet du G7, le premier ministre renforcera la collaboration afin de relever les défis mondiaux les plus urgents. Il soulignera l'importance de défendre la démocratie et les valeurs démocratiques, notamment en luttant contre l'ingérence étrangère, la désinformation et la désinformation. Il préconisera une croissance équitable, inclusive et dynamique, ancrée dans les transitions énergétique et numérique mondiales. Cela comprend la transition vers l'énergie propre, pour créer des emplois, faire croître l'économie et garder notre air pur, en plus d'assurer l'application de normes de travail rigoureuses et le respect des droits des peuples autochtones. Nous nous employerons également à promouvoir le développement et le déploiement responsables de l'intelligence artificielle.

Le premier ministre discutera des efforts en cours au sein du G7 pour relever les défis géopolitiques actuels, notamment la crise au Moyen-Orient et le soutien à l'Ukraine face à la guerre menée par la Russie, en vue d'instaurer une paix juste et durable. Il participera à des rencontres bilatérales avec des dirigeants d'autres pays et approfondira les partenariats sur des priorités communes. En prévision de la tenue du Sommet du G7 au Canada en 2025, le premier ministre informera les autres dirigeants du travail effectué par notre gouvernement pour créer des emplois bien rémunérés, favoriser la croissance d'une économie inclusive et dynamique et donner une chance équitable à chaque génération.

En Suisse, lors du Sommet sur la paix en Ukraine, le premier ministre réaffirmera le soutien du Canada aux efforts constants déployés par le président Volodymyr Zelenskyy pour parvenir à une paix juste et durable. À cet égard, le Canada codirige la Coalition internationale pour le retour des enfants ukrainiens et copréside le quatrième groupe de travail sur le retour des prisonniers de guerre, des civils illégalement détenus et des enfants illégalement déportés prévu dans le plan de paix de l'Ukraine. Ce sommet sera une occasion pour les nations de différentes régions du monde de discuter des moyens d'instaurer une paix globale, juste et durable en Ukraine.

Statement by the Prime Minister on National AccessAbility Week/Canadian Days

National AccessAbility Week



Canada

May 26, 2024
Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on National AccessAbility Week: “Today, as we mark the beginning of National AccessAbility Week, we celebrate the many contributions of persons with disabilities to our country, and renew our commitment to building a fair, inclusive, and accessible Canada for everyone.

“Eight million Canadians have a disability that impacts their daily lives. Unfortunately, many face barriers when it comes to pursuing an education, growing their careers, or getting opportunities to succeed. That’s why, almost five years ago, we passed the Accessible Canada Act – a landmark piece of legislation that aims to create a barrier-free Canada by 2040. And we’ve been moving forward with a lot more.

“Through our historic Disability Inclusion Action Plan, we’ve made our communities more inclusive and fair – from increasing job opportunities to reducing financial barriers. In the spirit of ‘Nothing Without Us’, a key principle of the Action Plan, we are working in partnership with Canada’s disability community to develop and implement their priorities. That’s why we’re launching the Canada Disability Benefit, which will provide direct financial support to over 600,000 low-income persons with disabilities. The initial design of the benefit ensures that it will be delivered to persons with disabilities who need it the most, as quickly as possible. The Canada Disability Benefit is an important initial step forward to improving the financial security of persons with disabilities, but we also recognize that more must be done. As a government, we will continue to work steadfastly to remove barriers, including financial barriers, for persons with disabilities.

“Budget 2024 made meaningful investments to support persons with disabilities, including to cover the cost of the medical forms required to apply for the Disability Tax Credit. This will help enable thousands of persons with disabilities to not only access the Canada Disability Benefit, but other important programs and services, such as the Canadian Dental Care Plan. And we are making legislative changes to make more expenses eligible for the Disability Supports Deduction, including for service animals, alternative computer input devices, work chairs, and bed positioning devices, to further reduce the barriers to accessing the supports that persons with disabilities need.

“Earlier this month, we hosted the first-ever National Air Accessibility Summit, which brought together partners from the disability community and the air sector to discuss solutions to make air travel accessible and inclusive for all Canadians. The industry agreed to adopt a common intake form for passengers with disabilities to simplify their travel preparation, and to enhance data collection and sharing. Canada will also work with international partners, including the International Civil Aviation Organization, to ensure that transportation is accessible and barrier-free so that everyone with a disability has an inclusive, comfortable, and dignified experience when travelling by air.

“Canada wins when we are all included. This week, I encourage Canadians to reflect on the ways we can work together to remove barriers, promote accessibility, and secure fairness for every generation.”

بيان رئيس الوزراء بمناسبة اليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة/أيام كندية



29 مايو 2024
أوتawa، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا
الترجمة العربية أيام كندية

أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو البيان التالي بمناسبة اليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة:

"على مدى أكثر من سبعة عقود، شاركت قوات حفظ السلام العسكرية والشرطية والمدنية من جميع أنحاء العالم في عمليات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة. في هذا اليوم الدولي لحفظة السلام التابعين للأمم المتحدة، نكرم خدمتهم ونتذكر أولئك الذين فقدوا أرواحهم أثناء الخدمة تحت علم الأمم المتحدة، بما في ذلك أكثر من 120 كندياً."

"في أواخر الأربعينيات، أصبحت كندا واحدة من أوائل الدول التي شاركت في عمليات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة. ومنذ ذلك الحين، خدم أكثر من 125.000 كندي في عمليات حول العالم، بما في ذلك أعضاء في القوات المسلحة الكندية، وخدمات الشرطة، ووكالات الشرطة المحلية. لقد ساعدوا في منع تصعيد الصراع، وتقديم المساعدة الإنسانية، وحماية حقوق الإنسان، ودعم العدالة في جميع أنحاء العالم."

"في مواجهة التهديدات المتزايدة للسلام والأمن، تظل قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة ذات أهمية حاسمة. موضوع هذا العام، "ملائمون للمستقبل، نبني معاً بشكل أفضل"، يدور حول التأكيد من أن قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة لديها الأدوات التي تحتاجها لمواجهة التحديات الأكثر إلحاحاً. وفي العام الماضي، أعلنا عن تدريب متخصص وتمويل إضافي لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. ويشمل ذلك الجهود المستمرة لتعزيز المشاركة الهدافة للنساء النظميات في عمليات السلام من خلال مبادرة Elsie التي تقودها كندا للنساء في عمليات السلام. كما نعمل أيضاً على تعزيز حماية المدنيين من خلال أجندات المرأة والسلام والأمن ومبادئ فانكوفر بشأن حفظ السلام ومنع تجنيد واستخدام الجنود الأطفال."

"في ميزانية 2024، أعلنا عن دعم جديد للاحتفال بالإنجازات العسكرية الكندية الهامة، بما في ذلك الذكرى الستين لبدء الانتشار الكندي في مهمة حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة في قبرص، حيث لا تزال كندا تحفظ بوجود لحفظ السلام."

"اليوم، أدعو الكنديين للانضمام إلي في شكر قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة من كندا ومن جميع أنحاء العالم على شجاعتهم وقيادتهم وتفانيهم من أجل السلام".

الحفظ على سلامة الكنديين من حرائق الغابات/أيام كندية



Budget
2024

News Release

Keeping Canadians safe from wildfires

#YourBudget

Canada

مايو 10 2024

(غرب كيلونا، بريتش كولومبيا)

مكتب رئيس وزراء كندا

الترجمة العربية أيام كندية

في العام الماضي، كان موسم حرائق الغابات في كندا هو الأكثر تدميراً على الإطلاق. وتعرضت المجتمعات المحلية في جميع أنحاء البلاد للدمار، حيث أُجبر الآلاف من الكنديين على الفرار من منازلهم وترك كل شيء وراءهم. لكن المستجيبين الأوائل استجأبو للنداء، وحافظوا على حياتهم بإيثار الإنقاذ الآخرين، وقدموا آلاف المتطوعين في جميع أنحاء كندا لتقديم المساعدة لغيرائهم والمجتمعات المحتاجة.

تدور موازنة 2024 حول استعادة العدالة لكل جيل. وهذا يعني اتخاذ إجراءات مناخية، وحماية مجتمعاتنا، ودعم رجال الإطفاء الشجعان، وضمان عدم تحمل الأجيال القادمة فاتورة تكاليف التقاعس عن العمل.

اليوم، سلط رئيس الوزراء جاستن ترودو الضوء على التدابير المدرجة في ميزانية 2024 لدعم رجال الإطفاء المتطوعين، وتعزيز استعداد كندا لحرائق الغابات، ومساعدة مجتمعات السكان الأصليين على الاستجابة لحالات الطوارئ.

إليك ما نقوم به:

مضاعفة الإنفجارات الضريبية لرجال الإطفاء المتطوعين والبحث والإنقاذ، والتي ستزيد من 3000 دولار إلى 6000 دولار لعام 2024، مما يوفر على رجال الإطفاء المتطوعين ما يصل إلى 450 دولاراً إضافياً سنوياً.

استثمار 800 ألف دولار إضافية لتوسيع القدرة على مكافحة الحرائق. سيساعد هذا التمويل الرابطة الدولية لرجال الإطفاء على توسيع برنامجها التدريسي لرجال الإطفاء الهيكليين للاستجابة لحرائق الغابات التي تؤثر على المناطق الحضرية. يعتمد هذا على التمويل الحالي لدعم

التزام الحكومة الفيدرالية بتدريب 1000 من رجال الإطفاء في البراري غالباً ما تتوارد مجتمعات السكان الأصليين في مناطق نائية، حيث يوجد خطر أكبر للكوارث الطبيعية. تعلن ميزانية 2024 عن استثمارات

بالشراكة مع الشعوب الأصلية لإنقاذ الأرواح وحماية المجتمعات بشكل أفضل من حرائق الغابات. نحن نقوم بـ

استثمار أكثر من 145 مليون دولار لمساعدة مجتمعات الأمم الأولى على الاستعداد لحالات الطوارئ. يتضمن ذلك تطوير خطط خاصة بالمجتمع للاستجابة للكوارث الطبيعية والبناء على مبلغ 260 مليون دولار المعلن عنه في البيان الاقتصادي لخريف 2023 لدعم أنشطة

الاستجابة لحرائق الغابات في مجتمعات الأمم الأولى. توفير 20.9 مليون دولار للوقاية من الحرائق في مجتمعات الأمم الأولى. سيدعم هذا التمويل استراتيجية الأمم الأولى للحماية من الحرائق،

من 2023 إلى 2028 من خلال توزيع أجهزة إنذار الحريق وطفايات الحريق على المرافق المنزلية والمجتمعية الموجودة في المحمية،

بالإضافة إلى مساعدة البرامج التعليمية المتعلقة بالحرائق. تخصيص 9 ملايين دولار للمساعدة في دعم حكومات السكان الأصليين المتضررة من حرائق الغابات عام 2023 في الأقاليم الشمالية الغربية. سيساعد هذا التمويل الشركاء من السكان الأصليين على تعويض النفقات التي تكبدها عندما كانوا يقدمون الدعم

الثقافي لأفراد المجتمع خلال موسم حرائق الغابات لعام 2023.

إن الاستثمارات التي تم تسليط الضوء عليها اليوم ستكون حاسمة في بناء كندا أكثر أماناً ومرنة. نحن نتخذ إجراءات جريئة بشأن المناخ، ونحبي مجتمعاتنا، ونتأكد من حصول رجال الإطفاء المتطوعين في كندا على الدعم الذي يستحقونه - وهذه ليست سوى بعض الأشياء المدرجة في ميزانية 2024. إلى جانب هذه التدابير، نعمل على تنمية اقتصادنا، وبناء المزيد من المنازل، والاستثمار في الرعاية الصحية، وخلق وظائف جيدة للأجر حتى يتمكن كل جيل من التقديم

بيان رئيس الوزراء بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة/أيام كندية



3 مايو 2024

أوتawa، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا

الترجمة العربية أيام كندية

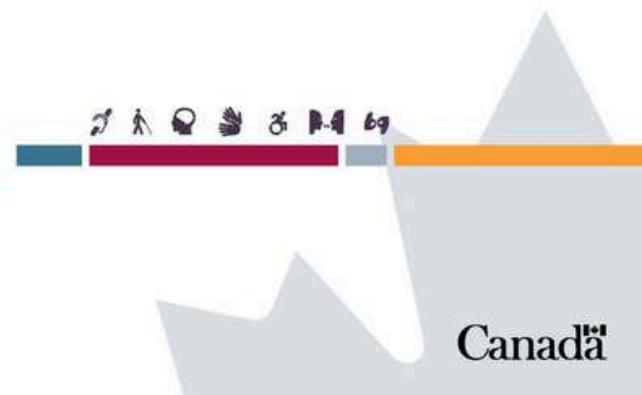
أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو اليوم التالي بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة الصحفيون هم حجر الأساس لديمقراطيتنا. إنهم يبحثون عن الحقيقة، ويحاسبوننا، ويشاركوننا أهم القصص في عصرنا. واليوم، في اليوم العالمي لحرية الصحافة، نحتفل بهم ونؤكّد من جديد التزامنا بحماية الصحافة الحرة إن حرية الصحافة منصوص عليها في الميثاق الكندي للحقوق والحريات، وفي المشهد الإعلامي السريع التغير اليوم، يحتاج الصحفيون إلى الدعم. في ميزانية 2024، أعلنا عن تمويل جديد لتوسيع مبادرة الصحافة المحلية للمساعدة في دعم الصحافة المحلية المستقلة والموثوقة والمتنوعة في جميع أنحاء البلاد. نحن نستثمر في هيئة الإذاعة العامة الوطنية، سي بي سي/راديو كندا، حتى يتمكّنا من الاستمرار في تقديم الصحافة المستقلة عالية الجودة التي يعتمد عليها الكنديون، باللغة الرسمية التي يختارونها. ونحن ندعم الخدمات الأساسية لبرامج المصلحة العامة، مثل شبكة تلفزيون السكان الأصليين وقناة الشؤون العامة عبر الكابل، بحيث يتم سماع الأصوات المتنوعة من الساحل إلى الساحل إلى الساحل.

على الرغم من دورهم الحاسم، فإن الصحفيين في جميع أنحاء العالم يتعرّضون بشكل متزايد للكراهية والعنف والرقابة - من مناطق الصراع إلى الأنظمة الاستبدادية. ستقف كندا دائمًا إلى جانب الصحفيين في الدفاع عن حرية الإعلام ضد المعلومات الخاطئة والمضللة. ويجب أن يكون الصحفيون قادرين على القيام بعملهم - دون التعرض للتهديد أو التخويف.

في اليوم العالمي لحرية الصحافة، دعونا نعترف بالعمل الهام الذي يقوم به الصحفيون في جعل كندا الدولة الحرة" والديمقراطية التي نحبها. معًا، يمكننا التأكد من أن الصحفيين يرونون القصص التي يجب أن تروى للأجيال القادمة.

Déclaration du premier ministre à l'occasion de la Semaine nationale de l'accessibilité/Canadian Days

National AccessAbility Week



26 mai 2024
Ottawa (Ontario)

Le premier ministre Justin Trudeau a fait aujourd'hui la déclaration suivante à l'occasion de la Semaine nationale de l'accessibilité :

« Aujourd'hui, alors que nous marquons le début de la Semaine nationale de l'accessibilité, nous célébrons les nombreuses contributions que les personnes en situation de handicap apportent à notre pays et nous renouvelons notre engagement à bâtir un Canada équitable, inclusif et accessible pour tous.

« Huit millions de Canadiens ont une incapacité qui a un impact sur leur vie quotidienne. Malheureusement, bon nombre d'entre eux se heurtent à des obstacles lorsqu'ils cherchent à poursuivre leurs études, à faire avancer leur carrière ou à saisir des possibilités de réussite. C'est pourquoi, il y a près de cinq ans, nous avons adopté la Loi canadienne sur l'accessibilité, un document législatif marquant qui vise à créer un Canada exempt d'obstacles d'ici 2040. Nous avons également pris bien d'autres mesures.

« Nous avons élaboré le Plan d'action pour l'inclusion des personnes en situation de handicap, un plan historique qui a contribué à rendre nos communautés plus inclusives et plus équitables, notamment en augmentant les possibilités d'emploi et en réduisant les obstacles financiers. Dans l'esprit de 'Rien sans nous', un principe clé du plan d'action, nous travaillons en partenariat avec la communauté des personnes en situation de handicap du Canada pour définir et mettre en œuvre leurs priorités. C'est pourquoi nous lançons la Prestation canadienne pour les personnes handicapées, qui apportera un soutien financier direct à plus de 600 000 personnes à faible revenu en situation de handicap. La prestation a initialement été conçue pour apporter une aide aux personnes en situation de handicap qui en ont le plus besoin, et ce, le plus rapidement possible. La Prestation canadienne pour les personnes handicapées est une première étape importante qui permettra d'améliorer la sécurité financière des personnes en situation de handicap. Nous reconnaissons toutefois qu'il faut en faire davantage. En tant que gouvernement, nous continuerons de travailler sans relâche pour éliminer les obstacles, y compris les obstacles financiers, auxquels sont confrontées les personnes en situation de handicap.

« Le Budget 2024 prévoit des investissements importants pour soutenir les personnes en situation de handicap, notamment pour couvrir les coûts associés aux formulaires médicaux requis pour demander le crédit d'impôt pour personnes handicapées. Grâce à ces investissements, des milliers de personnes en situation de handicap auront accès non seulement à la Prestation canadienne pour personnes handicapées, mais aussi à d'autres programmes et services importants, comme le Régime canadien de soins dentaires. Nous apportons également des modifications législatives afin de rendre davantage de dépenses admissibles à la déduction pour produits et services de soutien aux personnes handicapées, notamment pour les animaux d'assistance, les dispositifs d'entrées informatiques de recharge, les fauteuils de travail et les dispositifs de positionnement des lits. Ainsi, nous réduisons encore davantage les obstacles qui entravent l'accès des personnes en situation de handicap aux mesures de soutien dont elles ont besoin.

« Plus tôt ce mois-ci, nous avons organisé le tout premier Sommet national sur l'accessibilité du transport aérien, qui a réuni des partenaires de la communauté des personnes en situation de handicap et du secteur aérien pour discuter de solutions visant à rendre les voyages aériens accessibles et inclusifs pour tous les Canadiens. Les acteurs du secteur ont convenu d'adopter un formulaire d'admission commun pour les passagers en situation de handicap afin de simplifier la préparation de leur voyage et d'améliorer la collecte et le partage des données. Le Canada travaillera également avec des partenaires internationaux, notamment l'Organisation de l'aviation civile internationale, pour veiller à ce que les services de transport soient accessibles et sans obstacle, afin que toutes les personnes en situation de handicap puissent se sentir incluses, à l'aise et respectées lorsqu'elles voyagent en avion.

« Assurer l'inclusion de tous profite au Canada tout entier. Cette semaine, j'encourage les Canadiens à réfléchir à la manière dont nous pouvons travailler ensemble pour éliminer les obstacles, promouvoir l'accessibilité et offrir une chance équitable à chaque génération. »

وكالة تأجير سيارات في ميسيساغا تقوم بإعادة تزوير السيارات المسروقة حسب قول الشرطة / أيام كندية



CP24

كريس فوكس

الترجمة العربية أيام كندية

صادرت الشرطة 22 مركبة مسروقة بعد التحقيق في شركة لتأجير السيارات في ميسيسوجا.

تقول الشرطة إن الضباط بدأوا البحث في أمر شركة التأجير هذه في عام 2023 بعد تلقي معلومات تفيد بأن المالك / المشغل كان يعيد تزوير المركبات المسروقة ويؤجرها لعملاء غير مرتابين.

وتزعم الشرطة كذلك أن العديد من المركبات سُرقت من الممرات السكنية أثناء استئجارها.

وتحذر الشرطة إن هذا سمح لوكالة التأجير بتلقي المدفوعات من شركات التأمين الخاصة بالمستأجر مقابل المركبات.

وقالت الشرطة في بيان صحفي: "تم التعرف لاحقاً على أن هذه المركبات قد تم إعادة تسجيلها وإعادة تشغيلها بشكل متكرر من قبل شركة التأجير".

وتحذر الشرطة إنه نتيجة للتحقيق، تم استرداد 22 مركبة مسروقة بقيمة 1.6 مليون دولار. كما تم القبض على شخصين.

ووجهت إلى تامر الجمل، 46 عاماً، من ميسيسوجا، 41 تهمة، من بينها 22 تهمة حيازة ممتلكات تم الحصول عليها عن طريق الجريمة.

ووجهت إلى محمد الجمل، 38 عاماً، من ميسيسوجا، 27 جريمة، من بينها 9 تهم بحيازة ممتلكات تم الحصول عليها عن طريق الجريمة.

وتحذر الشرطة إن التحقيق أُجري بالشراكة مع وكالات التأمين المختلفة بالإضافة إلى مجلس صناعة المركبات الآلية في أونتاريو.

وتحذر السلطات إنه نتيجة للتحقيق، تجنب عدد من شركات التأمين "دفعات مطالبات التأمين الاحتيالية المتعددة".

GUARDIAN SHIELD

WE TAKE YOUR SECURITY SERIOUSLY



When it comes to security, we don't just meet standards – we set them. Your protection is our mission, and we take it seriously.

SECURITY



GUARDIAN SHIELD





هل تستعد للجنسية الكندية؟

تعرف على أكبر وأحدث المواقع التحضيرية لاختبار الجنسية الكندية

Free Random Sample Tests

29:09

4. Canadian law has several sources which together secure for Canadians a/an old tradition of ordered liberty.

- a. 500-year
- b. 600-year
- c. 700-year
- d. 800-year

[Next Question →](#)

Canadian Citizenship Test Preparation

**BUY NOW**

Secure Payments By:

 VISA MASTERCARD DISCOVER AMEX
 NO PAYPAL ACCOUNT NEEDED!



- طريقة الاشتراك سهلة وآمنة وبضمونه لل LIABILITY . والدفع يتم عبر منصة PayPal .
- وللتسجيل كل ما يلزم في كتاب Discover Canada .
- يتضمن الموقع مواداً زمنياً يعمل تلقائياً بحظة البدء بكل اختبار.
- يتضمن الموقع أيضاً أقساماً عديدة منها: قسم أخبار النشر كل ما يتعلق من معلومات وأخبار تضمن من الحكومة الكندية حول اختبار الجنسية الكندية والسفر والهجرة إلى كندا.
- يوفر الموقع إمكانية الدخول والتدريب ليس فقط من خلال الموبايل بل من أي جهاز ذكي، (سمارت فون - آي باد - لاب توب - كمبيوتر .. الخ).
- فقط، قد ينشئ الحساب الخاص بك على الموقع والشروع ولطلق معنا في رحلتك التحضيرية للنجاح والتفوق بالختبار الجنسية الكندية.
- الموقع تفاعلي، عند الضغط على أي إجابة مخطئة، ستوس الإجابة مباشرة باللون الأخضر إن كانت صحيحة، وباللون الأحمر إن كانت غير صحيحة. وستوسم جميع الإجابات الصحيحة باللون الأخضر. عند إنهاء كل اختبار (موقف من 20 سؤالاً) ستظهر شريحة اختيارك أمامك على الفور، ثم يأخذك الموقع لاختبار آخر وهلم جرا.
- ملاحظة: هذا الموقع مرخص ومحمي لدى الحكومة الكندية / المكتب الملكي للملكية الفكرية برقم تسجيل حماية الملكية الفكرية 1183860 .

Canadian Days Inc.

جميع حقوق الإبداع والنشر والتوزيع محفوظة

All Rights Reserved

© 2020

Canadian Days Inc. Supported by the Federal Government of Canada

رئيس التحرير معتز أبو كلام

- مصدر بالأمس الواقع الأحدث والأوسع والأكثر دقة للتحضير لاختبار الجنسية الكندية، موقع: Canadian Citizenship Test Preparation Web App .
- إن جميع المتربين على اختبار الجنسية الكندية، تقديم لكم الواقع التفاعلي الإلكتروني لافتراضيين في التحضير والتدريب لاختبار الجنسية الكندية.
- Canadian Citizenship Test Preparation Web App © 2020 تم إعداد وإنشاء هذا الموقع التفاعلي، الذي استغرق إنجازه 12 شهراً من العمل الشهيف والمتواصل، ليكون عوناً ومرشداً لكم في رحلتكم التحضيرية للنجاح بتفوق والفوز بالجنسية الكندية.
- يتميز موقع Canadian Citizenship Test Preparation Web App بأنه،
- أذير وأنتم واثق موقع تدريسي، حيث تجاوز الرقام القياسي لأي موقع أو تطبيق آخر يواجهاني أكثر من 800 سؤالاً محتلاً ذو معنى ليفطيء بامان جميع المعلومات الواردة بين دفاتر الكتاب الرسمي Discover Canada .
- جميع الأسئلة معددة ضمن عدد لا متناهي من الاختبارات المشوّبة + 43 اختباراً تسلسلياً تقطي سطرها سطرًا، وقدرة قدرة، كل ما احتاجه كتاب Discover Canada الرسمي من معلومات.

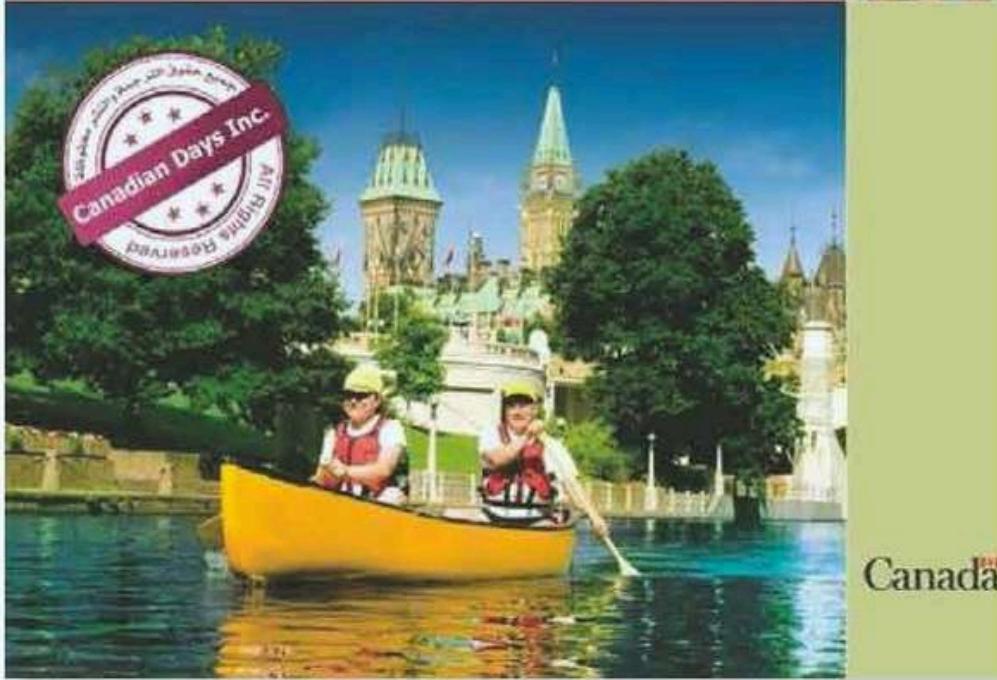
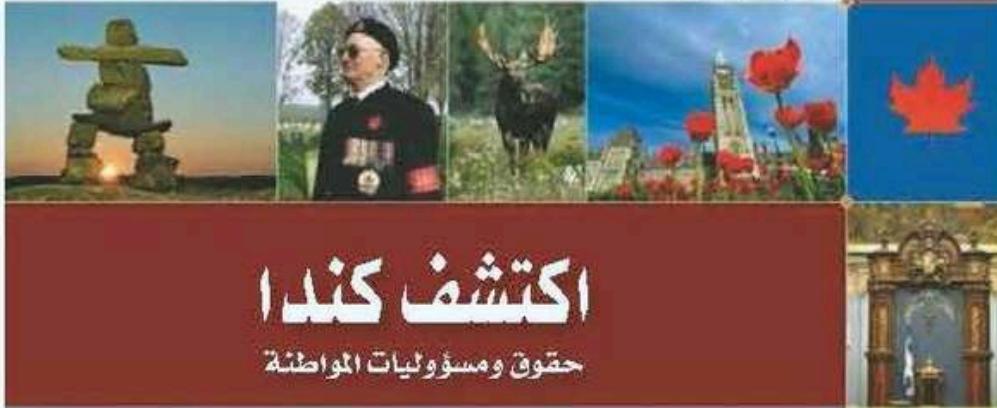
- صيغت جميع أسئلة هذا الواقع وأعيدت بدقة واحترافية تعليمية قائمة بمجموعة بخبرة أكاديمية تزيد عن 25 عاماً في مجال تعلم اللغة الإنجليزية بالإضافة لدوريات التحضيرية المتميزة لاختبار الجنسية الكندية.
- جميع الأسئلة الواردة في هذا الواقع متواقة مع اختبار الجنسية الكندية، وتتضمن مئات من الأسئلة (متعددة الخيارات)، بالإضافة لأسئلة (صح وخطأ). وقد تم صياغة واعداد جميع الأسئلة على النحواني من كل سطر أو معلومة وردت في كتاب Discover

اكتشف كندا باللغة العربية

Citizenship and Immigration Canada
Citoyenneté et Immigration Canada

Discover Canada in Arabic

دليل الدراسة



- كتاب "اكتشف كندا باللغة العربية" مسجل أيضاً لدى دائرة المكتبات والمحفوظات الكندية - حكومة كندا، تحت الرقم:

ISBN 978-1-77763-62-1-0

TITLE: DISCOVER CANADA IN ARABIC

- افتتح كتاب "اكتشف كندا باللغة العربية". هو حصرياً للقراءة والدراسة الشخصية. وأي نشر أو توزيع أو تديل فيه، يعتبر مخالفًا بموجب القانون وتعدياً على حقوق وجهود الترجم و الناشر.

FOUNDER AND PRINCIPAL OF FLC LEARNING CENTRE

MISSISSAUGA, TORONTO, CANADA

[HTTPS://CANADIANDAYS.CA](https://canadiandays.ca)

• **تنمية**

تمأخذ موافقة دائرة الهجرة والمواطنة الكندية لترجمة كتاب DISCOVER CANADA للغة العربية.

• **تنبيه °**

جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة وحصريّة للمترجم والنّاشر. وكتاب "اكتشف كندا باللغة العربية" مسجل رسميّاً و محميّ قانونيّاً لدى الحكومة الكندية. يرثم تسجيل حماية الملكية الفكرية: PROPERTY OFFICE

1180439

MOUTAZ ABU KALAM
CANADIAN DAYS INC.
CANADIAN CITIZENSHIP TEST PREPARATION

WWW.CANADIANDAYS.CA

(ALL RIGHTS RESERVED) ©

كلمة المترجم...

كتاب "اكتشف كندا باللغة العربية"، هو أول كتاب يصدر (باللغة العربية) مطابق شكلاً ومضموناً ١٠٠٪ لكتاب CANADA الرسمي المعتمد لدى الحكومة الكندية.

تُتيّب هذه النسخة الفريدة المُقبلين على إجراء اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية، كما وتعتبر مرجعاً مهمًا لجميع المهتمين بالتعرف على كندا والحاصلين بالهجرة إلى أراضيها.

ارشادات عامة

تهدف من خلال النسخة العربية هذه، إلى تنظيم العقبات اللغوية أمام المُقبلين على اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية. لفهم مضمون كتاب DISCOVER CANADA وخامسها ممن يقدّرُهم اللغة الإنجليزية أو الفرنسية لا يعكّرُهم من استيعاب مضمون الكتاب بشكل كافٍ. أو ممن يرغبون بمعطالية كتاب DISCOVER CANADA باللغة العربية.

من الأهمية بمكان التأكيد هنا أن النسخة العربية لا تُقصي إطلاقاً عن دراسة الكتاب بنسخته الأصلية، الإنكليزية أو الفرنسية. بل هي مجرد وسيلة مساعدة إضافية لاستيعاب كتاب DISCOVER CANADA. ولا يُنفي أن هذه الترجمة العربية ستضمن لك اجتياز اختبار الجنسية الكندية.

• يرجى الانتباه إلى أن اختبار الجنسية الكندية يجري حصرًا باللغة الإنكليزية أو الفرنسية (وليس باللغة العربية).

• تذكّر... أن من ضمن شروط تقديم اختبار الجنسية، أن تثبت كفاءتك اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية، والترجمة العربية إنما تأتي تلبية لطلب الكثيرين من الناطقين باللغة العربية لفهم واستيعاب كتاب DISCOVER CANADA.

عزيزي القارئ، إليك الطريقة المثلث لدراسة الكتاب مع الترجمة العربية:

١. ضع أمامك كتاب DISCOVER CANADA بالإنكليزية أو الفرنسية. (نسخته الورقية أو الإلكترونية). وضع بجانبه كتاب "اكتشف كندا باللغة العربية" بنسخته الإلكترونية.

٢. اقرأ فقرة بالإنكليزية أو الفرنسية يامعنى، ثم اتبعها بقراءة الفقرة المقابلة لها باللغة العربية وهكذا حتى نهاية كل صفحة.

٣. أعد القراءة بإمعان مرات عدة حتى تثبت المعلومة في ذهنك. اتبع نفس الطريقة في جميع صفحات الكتاب.

٤. خصص كل يوم معدل ١ - ٤ صفحات حسب سعة وذكراك، وحسب اقتراب موعد اختبارك.

٥. لمزيد من الفائدة، أرقق بنتها هذا الكتاب مجموعة من الأسئلة المهمة باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع الإجابات الصحيحة.

خالص الأمانيات لكم بالنجاح والتوفيق

معتز أبوكلام

MOUTAZ ABU KALAM

BLIT - OCELT/ICTEAL

TESL CERTIFIED/ONTARIO CANADA

Learn Online in CANADA and



أينما كنت.. سواء كنت مقيماً في كندا أو في أي بلد حول العالم، أصبح بمقدورك الان التعلم مع الطلاب المحليين في كندا (100% اون لاين) وبشكل تفاعلي في أهم الكليات الكندية المعتمدة، وذلك في احدى البرامج التالية

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations



بالإضافة لعشرات التخصصات الأخرى التي يمكن تعلمها أيضاً اون لاين،
ولكن تتطلب حضوراً عملياً داخل حرم الكلية، مخصصة للطلاب المحليين،
منح OSAP للطلاب المقيمين في كندا

لمزيد من المعلومات.. يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا

Moutaz Abu Kalam

OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

Learn Online in CANADA and



Wherever you are.. whether in Canada or overseas, you can log in now from anywhere around the world and learn virtually with domestic students located in Canada

- 100 percent E-learning is available for the following programs:
- Business Administration
 - Accounting & Payroll
 - Logistics & Supply Chain Operations
 - Medical Office Administration
 - Law Enforcement / Police Foundations



In addition to so many other E-learning programs that can be delivered online but not a 100 percent virtually as some programs require hands on training at the campuses. (applicable for domestic students)
OSAP grants available for domestic students

For more information, feel free to contact the educational agent:

Moutaz Abu Kalam :

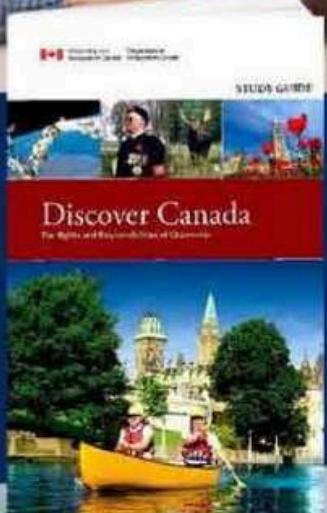
OCELT / ICTEAL - TESL Certified / Ontario Canada
Founder and Principal of FLC Learning Center
+1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com

كورس امتحان الجنسية الكندية

Canadian Citizenship
Test Class in English or French

ONLINE COURSE

الקורס تفاعلي اون لاين



نعلن عن بدء التسجيل في دورة
جديدة لاجتياز امتحان الجنسية
الكندية باللغتين: الانكليزية أو الفرنسية

مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة

الקורס مخصص للمقبلين
على امتحان الجنسية الكندية، وأيضاً
للراغبين الحصول على ثقافة العامة،
لمعرفته نشأة كندا وتاريخها وتقسيماتها
الجغرافية، وكيف تطورت الحياة السياسية
والاجتماعية والاقتصادية فيها.

لمزيد من المعلومات ولمعرفة رسم الدورة.. يمكنكم التواصل مع:



For more information, feel free to contact:

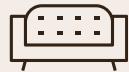


Moutaz Abu Kalam OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada

Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590
ZOOMLINECLASS@GMAIL.COM



MODERN

NEUTRAL



HOME & LIVING

Modernity is not just a trend.
but it is sustainability